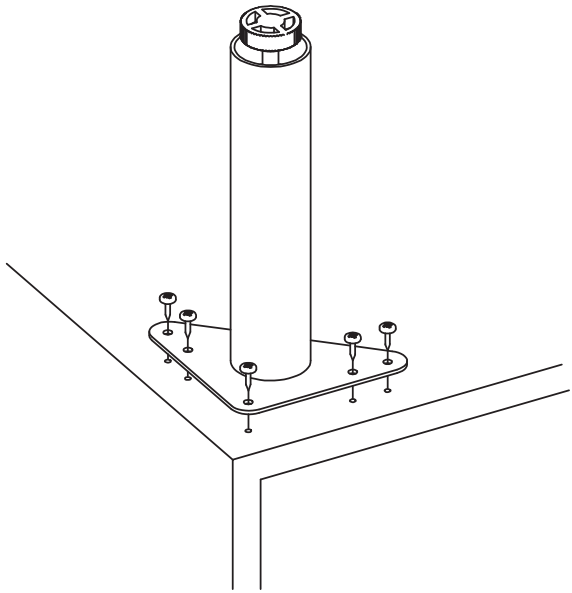
Bolia·com

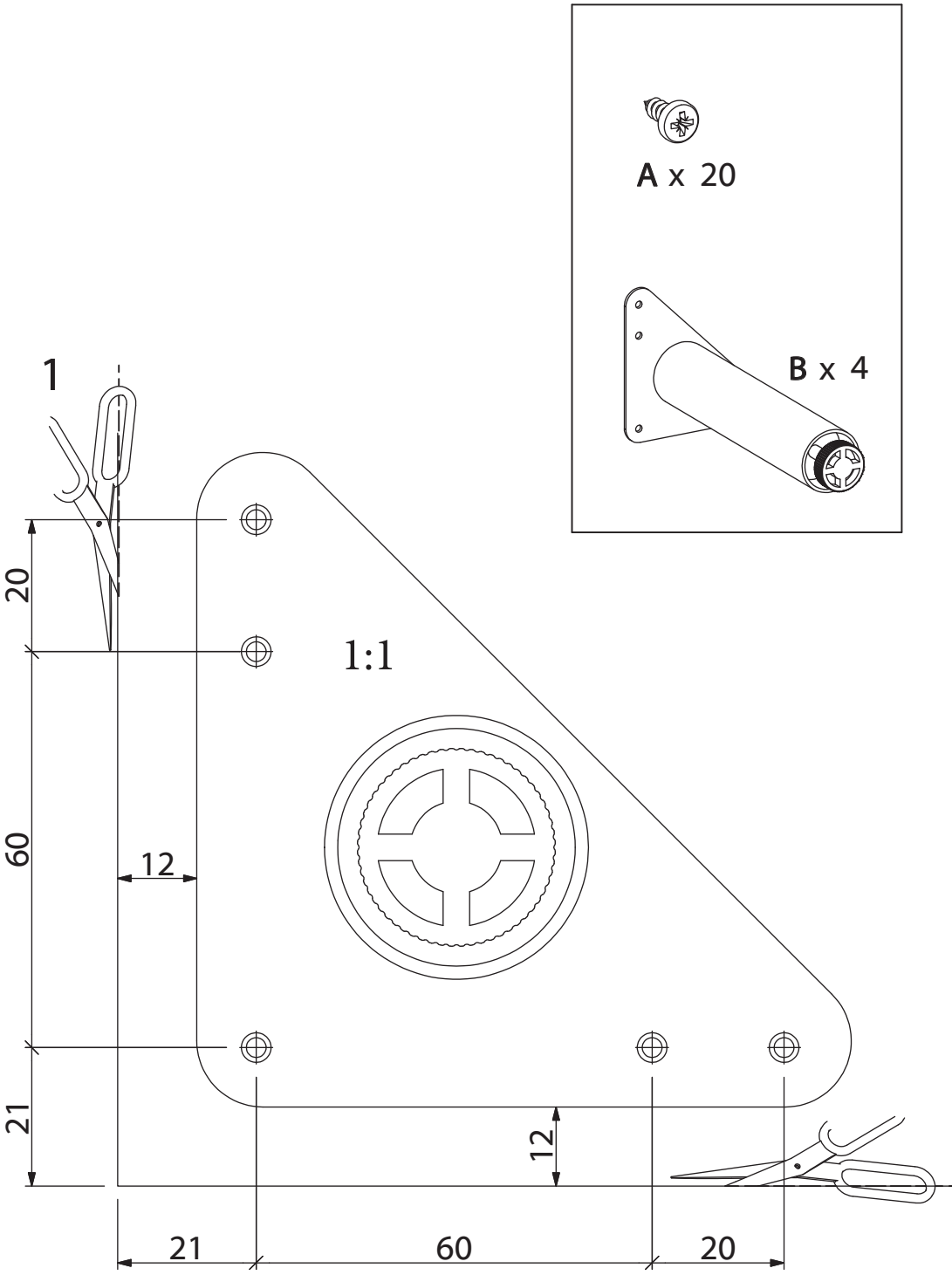
new scandinavian design

Case Metal legs

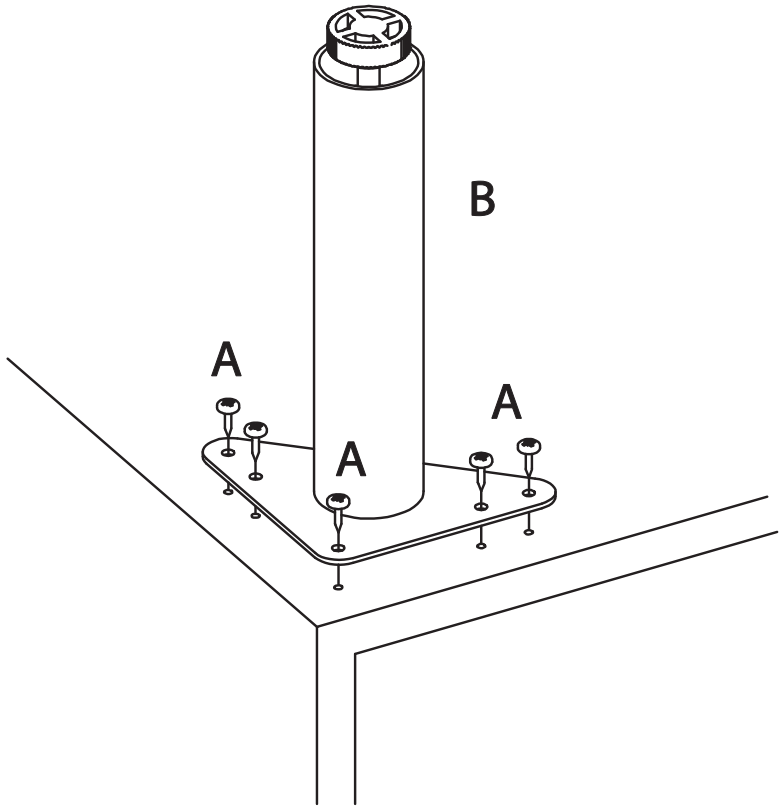
OOOJA

Version - 01/2020




A x 20
B x 4
1
1:1
20
60
12
21
12
21
60
20

2



Instructions for use

This manual must be read carefully and stored.

This manual contains important information on how to use and maintain this sideboard.

Read the manual carefully, especially the safety instructions, before using your furniture. If you do not follow the instructions, there is a risk that you could damage the furniture, in the worst case even persons could be injured.

Keep the manual for future reference. If the furniture is later passed on to third parties, this manual must also be provided.

The following symbols and notes are used in the manual for the furniture and packaging:



This symbol indicates a warning regarding the care, handling or use of the product. If such a warning is not observed, there is a risk that you could damage the furniture, in the worst case even persons could be injured.



This symbol indicates instructions for use of the product. Negligence can lead to damage to the product or injuries.

Use of the product

The furniture is intended for indoor use only and is not suitable for outdoor use.
Do not climb on the furniture – there is a risk of it tipping over.
Use the furniture only for the purpose described in this manual.
Any other use does not correspond to the intended purpose of the furniture and can lead to damage to the furniture or injuries.
The manufacturer or dealer accepts no responsibility for damage resulting from the use of the furniture in a manner for which it is not intended.

Safe instructions



IMPORTANT – Read carefully and keep in a safe place.
Risk of personal injury.
Incorrect, improper use of the furniture can lead to the following personal injuries:

- Do not climb on the furniture. It is not intended for this and can be damaged as a result.

- Read and follow the installation instructions carefully.

- Children must not play with the packaging film, as there is a risk that they will be wrapped up in it and caught.

- Do not turn the furniture upside-down. There may be people underneath it, which can lead to injuries.

- Make sure that the furniture is stable on all 4 legs to prevent injury to fingers or toes.
- Before using the furniture, make sure that there is nothing that can harm or injure persons.



Please note:

Risk of damaging the furniture.
Incorrect, improper use, handling and cleaning can damage parts or the entire product.
- Keep the furniture away from open fire, hot surfaces and direct sunlight.
- The furniture may only be cleaned with recommended care products.
- The furniture must not be cleaned with steam.
- Do not step on or jump on the furniture. It is not intended for this.
- Do not use a hard brush, solvent, corrosive or strong cleaning agent to clean the furniture.
- Do not push or pull the furniture over the floor. This could damage both the legs and the floor. Always lift the furniture to move it.
- Further information can be found on our website: Bolia.com

Cleaning and storage
- Only clean with a recommended cleaning agent.
- Always use recommended care products.
- Never cover wet furniture. If wet furniture is covered, it can be damaged.
- Further information can be found on our website: Bolia.com

Technical information:
As we are constantly developing and improving our products, design and technical changes may occur.
This manual can be downloaded as a PDF file from our website: Bolia.com

Disposal of packaging
Packaging materials must be separated and disposed of properly. Paper and cardboard belong in the paper bin and film in the appropriate packaging waste.

Furniture disposal
Dispose of the product in accordance with local waste regulations

Anleitung für die Benutzung

Diese Anleitung muss sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden.

Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung und Pflege dieses anrichten.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Möbel benutzen. Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass Sie das Möbel beschädigen könnten, im schlimmsten Fall können sogar Personen verletzt werden.

Heben Sie die Anleitung für eine spätere Verwendung auf. Wenn das Möbel später einmal an Dritte weitergegeben wird, muss auch diese Anleitung mitgegeben werden.

Die folgenden Symbole und Hinweise werden in der Anleitung für das Möbel und die Verpackung verwendet:



Dieses Symbol kennzeichnet einen Warnhinweis hinsichtlich der Pflege, Handhabung oder Verwendung des Produkts. Wenn ein solcher Warnhinweis nicht beachtet wird, besteht die Gefahr, dass Sie das Möbel beschädigen könnten, im schlimmsten Fall können sogar Personen verletzt werden.



Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise zur Benutzung des Produkts. Nachlässigkeit kann zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen.

Benutzung des Produkts

Der Möbel ist nur zum Benutzen im Innenbereich gedacht und nicht für den Außenbereich geeignet.
Steigen Sie nicht auf das Möbel – es besteht die Gefahr, dass es umkippt.
Verwenden Sie das Möbel nur zu dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
Jede andere Verwendung entspricht nicht dem vorgesehenen Zweck des Möbels und kann zu Schäden am Möbel oder zu Verletzungen führen.
Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden infolge der Verwendung des Möbels in einer Weise, für die es nicht vorgesehen ist.

Sicherheitshinweise

WICHTIG – Sorgfältig lesen und aufbewahen



Gefahr von Personenschäden.
Falsche, unsachgemäße Verwendung des Möbels kann zu folgenden Personenschäden führen:

- Nicht auf den Möbel steigen. Er ist hierfür nicht vorgesehen und kann dadurch beschädigt werden.

- Lesen und beachten Sie die Montageanleitung sorgfältig.

- Kinder dürfen nicht mit der Verpackungsfolie spielen, da die Gefahr besteht, dass sie darin eingewickelt werden.

- Drehen Sie das Möbel nicht um. Es kann sich über Personen legen und zu Verletzungen führen.

- Achten Sie darauf, dass das Möbel stabil auf allen 4 Beinen steht, damit sich niemand an den Fingern oder Zehen verletzt.

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Möbels, dass nichts vorhanden ist, was Personen schädigen oder verletzen kann.



Bitte beachten:
Gefahr der Beschädigung des Möbel.
Falsche, unsachgemäße Verwendung, Handhabung und Reinigung können Teile oder das gesamte Produkt beschädigen.

- Halten Sie das Möbel von offenem Feuer, heißen Oberflächen und direktem Sonnenlicht fern.

- Das Möbel darf nur mit empfohlenen Pflegeprodukten gereinigt werden.

- Das Möbel darf nicht mit Dampf gereinigt werden.

- Nicht auf das Möbel steigen oder darauf springen. Es ist hierfür nicht vorgesehen.

- Verwenden Sie keine harte Bürste, kein lösendes, ätzendes oder starkes Reinigungsmittel, um das Möbel zu reinigen.

- Schieben oder ziehen Sie das Möbel nicht über den Boden. Dies könnte sowohl die Beine als auch den Boden beschädigen. Heben Sie das Möbel immer an, um es zu bewegen.

- Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: Bolia.com

Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie immer nur mit einem empfohlenen Reinigungsmittel.

- Verwenden Sie immer empfohlene Pflegeprodukte.

- Decken Sie niemals ein nasses Möbel ab. Wenn nasse Möbel abgedeckt sind, können sie Schaden nehmen.

- Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: Bolia.com

Technische Information:
Da wir unsere Produkte ständig weiterentwickeln und verbessern, können Konstruktions- und technische Änderungen auftreten.
Diese Anleitung kann als PDF-Datei von unserer Internetseite heruntergeladen werden: Bolia.com

Entsorgung der Verpackung
Die Verpackungsmaterialien müssen getrennt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Papier und Pappe gehören in die Papiertonne und Folie in die Gelbe Tonne.

Entsorgung des Möbel
Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.

Instructions d'emploi
La notice suivante est à lire attentivement et à conserver.

Cette notice comporte d'importantes informations sur l'utilisation et l'entretien de ce buffet.

Lire attentivement la notice, en particulier les consignes de sécurité, avant toute utilisation du meuble. Le non-respect des consignes engendre un risque de dommages du meuble, voire de blessures personnelles.

Conserver la notice pour la consulter ultérieurement. Si le meuble est plus tard transmis à un tiers, il doit rester accompagné de la notice.

Les symboles et notes suivants paraissent sur la notice du meuble et sur son emballage:



Ce symbole indique un avertissement au sujet des soins à donner au produit, de son utilisation et de sa manipulation. Le non-respect de l'un de ces avertissements engendre un risque de dommages du meuble, voire de blessures personnelles.



Ce symbole indique des instructions d'emploi du produit. La négligence est source de dommages du produits ou de blessures personnelles.

<u>Utilisation du produit</u>
Ce meuble est prévu uniquement pour usage intérieur et ne convient pas à l'usage en extérieur.
Ne pas escalader le meuble. Risque de basculement.
Utiliser le meuble exclusivement dans l'usage prévu de cette notice.
Tout autre usage sera non conforme à l'usage prévu du meuble, entraînant un risque de blessures personnelles ou de dommages du meuble.
Le fabricant ou revendeur décline toute responsabilité en cas de dommage dû à un usage non conforme à l'usage prévu du meuble.

Consignes de sécurité
IMPORTANT: lire attentivement et conserver en lieu sûr.



Risque de blessures personnelles.

Une utilisation incorrecte et inadéquate du meuble peut entraîner les blessures personnelles suivantes :
- Ne pas grimper sur le meuble. Elle n'est pas prévue à cet effet, et risque d'en devenir endommagée.
- Lire et respecter scrupuleusement les consignes d'installation.
- Ne jamais laisser un enfant jouer avec les films d'emballage, au risque de s'y envelopper et de rester coincé.

- Ne pas retourner le meuble, au risque de blesser d'éventuelles personnes se trouvant au-dessous.
- S'assurer de la stabilité du meuble sur ses quatre pieds pour éviter toute blessure aux doigts et/ou aux orteils.
- Avant toute utilisation du meuble, s'assurer de l'absence de toute source de blessure ou de dommage personnel.



Remarque importante:
Risque d'endommager le meuble.

L'utilisation, la manipulation et le nettoyage incorrect ou inadéquat peuvent endommager le produit, ou du moins certaines de ses pièces.

- Maintenir le meuble à distance de tout feu ouvert, surface très chaude et lumière du soleil directe.
- Nettoyer le produit exclusivement au moyen de produits de soins recommandés.
- Ne pas nettoyer le meuble à la vapeur.
- Ne pas marcher, ni sauter sur le meuble. Il n'est pas prévu à cet effet.
- Ne pas nettoyer le meuble au moyen d'une brosse à poils durs, de solvants, d'un agent corrosif ni d'un détergent fort.
- Ne pas pousser ni tirer le meuble au ras du sol, au risque d'endommager les pieds ou le sol. Pour déplacer le meuble, il est impératif de le lever.
- Pour de plus amples renseignements, consulter notre site Internet : Bolia.com

Nettoyage et stockage
- Nettoyer au moyen d'un détergent recommandé uniquement.
- Utiliser exclusivement des produits de soins recommandés.
- Ne jamais recouvrir un meuble mouillé, au risque de l'endommager.
- Pour de plus amples renseignements, consulter notre site Internet: Bolia.com

Données techniques:
Dans le cadre du développement et des améliorations constantes de nos produits, des modifications techniques sont possibles et le design peut changer.
Cette notice peut être téléchargée sous format PDF sur notre site: Bolia.com
Mise au rebut de l'emballage
Les matériaux de conditionnement sont à trier et à éliminer convenablement. Le papier et le carton sont à mettre à la corbeille à papier et le film, parmi les déchets d'emballage correspondants.
Mise au rebut du meuble
Mettre le produit au rebut conformément aux réglementations locales.

Instrucciones de uso

Este manual se debe leer detenidamente y guardar.

Este manual contiene información importante sobre cómo usar y mantener este aparador.

Lea detenidamente el manual, sobre todo las instrucciones de seguridad, antes de usar el mueble. Si no sigue las instrucciones, existe riesgo de daños en el mueble y, en el peor de los casos, de lesiones personales.

Guarde el manual para consultarlo en el futuro. Si el mueble se cede a terceros más adelante, también se debe entregar este manual.

Los siguientes símbolos y notas se usan en el manual para el mueble y el embalaje:



Este símbolo indica una advertencia en relación con el cuidado, manejo o uso del producto. Si no se tiene en cuenta alguna advertencia, existe riesgo de daños en el mueble y, en el peor de los casos, de lesiones personales.



Este símbolo indica instrucciones de uso del producto. Un uso negligente puede conllevar daños en el producto o lesiones.

Uso del producto

El mueble está previsto para uso en interiores y no es apto para exteriores.
No se suba en el mueble. Puede caerse.
Utilice el mueble solo para el fin descrito en este manual.
Cualquier otro uso queda fuera del fin previsto del mueble y puede provocar daños en él o lesiones.
El fabricante o distribuidor declinan toda responsabilidad por daños derivados del uso no previsto del mueble.

Instrucciones de seguridad

IMPORTANTE: leer detenidamente y mantener en un lugar seguro.



Riesgo de lesiones personales.

El uso incorrecto e inapropiado del mueble puede conllevar las siguientes lesiones personales:

- No se suba en el mueble No está previsto para ello y se puede dañar.
- Lea y siga escrupulosamente las instrucciones de instalación.
- Los niños no pueden jugar con el film de embalaje, pues existe riesgo de que queden atrapados con él.
- No ponga del revés el mueble. Quizá haya alguien debajo y podría lesionarse.

- Asegúrese de que el mueble está estable sobre las cuatro patas para evitar lesiones en dedos de manos o pies.
- Antes de usar el mueble, cerciórese de que no haya nada que pueda lastimar o lesionar a alguien.



Recuerde:
Riesgo de daños en el mueble.
El uso, manejo y limpieza incorrectos e inapropiados pueden dañar el producto parcial o totalmente.

- Mantenga el mueble alejado de fuego abierto, superficies calientes y luz solar directa.
- El mueble solo se puede limpiar con productos de cuidado recomendados.
- El mueble no se puede limpiar con vapor.
- No se suba ni salte sobre el mueble. No está previsto para ello.
- No utilice un cepillo duro, disolventes, ni agentes de limpieza corrosivos o fuertes para limpiar el mueble.
- No arrastre el mueble por el suelo. Se podrían dañar las patas y el suelo. Levante siempre el mueble para moverlo.
- Tiene más información en nuestro sitio web: Bolia.com

Limpieza y almacenamiento
- Limpie solo con un agente de limpieza recomendado.
- Utilice siempre productos de cuidado recomendados.
- Nunca cubra el mueble húmedo. Si se cubre el mueble húmedo, se puede dañar.
- Tiene más información en nuestro sitio web: Bolia.com

Información técnica:
Debido al constante desarrollo y mejora de nuestros productos, pueden darse cambios de diseño y técnicos.
Este manual se puede descargar como archivo PDF de nuestro sitio web: Bolia.com
Eliminación del embalaje
El material de embalaje se debe separar y desechar de manera adecuada. El papel y cartón van al contenedor de papel, y el film va al contenedor pertinente de envases.
Eliminación del mueble
Deseche el producto conforme a la normativa local de residuos.

使用説明書
本説明書をしっかりと読み、保管してください。

本説明書には、このサイドボードの使用およびメンテナンスに関する重要な情報が記されています。

家具をご使用になる前に、説明書、特に安全な使い方をしっかりとお読みください。手順に従わないと、家具を破損し、最悪の場合、人に怪我を負わせる場合があります。

説明書はいつでも見られる場所に保管してください。家具を他人に譲る場合は、必ず説明書もお渡しください。

以下の記号および注意事項は、家具および梱包の説明書で採用されています。



この記号は、製品のお手入れ、取扱、および使用に関する警告を示しています。警告に従わないと、家具を損傷し、最悪の場合、人に怪我を負わせる場合があります。



この記号は、製品の使い方を示しています。指示に従わないと、製品の破損または怪我につながる恐れがあります。

製品の使用
この家具は、屋内用です。屋外での使用には適していません。
家具の上に乗らないでください。倒れる危険があります。
家具は本説明書に記載されている使用目的にのみ使用してください。
家具の意図された目的に対応していないその他の使用は、家具の破損または怪我につながることがあります。
メーカーおよび販売店は、家具をその使用目的以外に使用した結果による破損について、一切の責任を負いません。

安全に使用するための手順
重要 – しっかりと読み、安全な場所に保管してください。



怪我をする危険があります。

家具を不適切に使用すると、怪我を負う可能性があります。
以下の注意事項を守ってください。

- 家具の上に乗らない。上に乗るように設計されていないため、破損する可能性があります。
- 設置手順をしっかりと読み、従ってください。
- 子供を包装フィルムで遊ばせてはいけません。巻かれて出られなくなる危険があります。
- 家具を逆さにしないでください。下に人がいると怪我をする可能性があります。
- 指や足先に怪我をしないよう、家具は４つすべての脚を安定させてください。
- 家具をご使用になる前に、怪我の原因になるものがないことをと確認してください。



注意事項：

家具を破損する危険があります。

誤用および使用、取り扱い、掃除が不適切な場合、製品の一部または前部を破損する可能性があります。

- 家具は、直火、過熱面、直射日光から遠ざけてください。
- 家具を掃除する際は、推奨される製品をご使用ください。
- 家具の掃除に蒸気は使用しないでください。
- 家具の上に乗ったり、ジャンプしたりしないでください。そのように設計されていません。
- 家具の掃除に、硬いブラシ、溶剤、腐食性または強力な洗浄剤を使用しないでください。
- 床の上で家具を押したり引きずったりしないでください。脚および床を破損する可能性があります。テーブルを移動する際は、必ず持ち上げてください。
- さらに詳しい情報はホームページをご覧ください：Bolia.com

掃除と保管
- 掃除には推奨されている洗浄剤のみをご使用ください。
- 常に洗浄に推奨されている製品のみをご使用ください。
- 濡れた家具は絶対に覆わないでください。濡れた家具を覆うと損傷する可能性があります。
- さらに詳しい情報はホームページをご覧ください：Bolia.com

技術情報：
当社の製品は常に開発および改善されています。そのため設計や技術的使用が変更されることがあります。
本説明書は PDF ファイルとしてホームページからダウンロードできます：Bolia.com
パッケージの廃棄
梱包材は、適切に分類して廃棄する必要があります。紙および段ボールは紙ごみ、フィルムは適切な梱包廃棄物に分類します。
家具の廃棄
製品の廃棄は、地域の廃棄物規制に従ってください。

使用说明

请务必仔细阅读并保存本手册。

本手册包含有关如何使用和维护此餐具柜的重要信息。

在使用此餐具柜前，请仔细阅读本手册，尤其是其中的安全说明。如果不遵守说明的要求，可能会导致家具损坏，在最坏的情况下甚至可能导致人员受伤。

请保存手册以备将来参考。如果以后将家具交给第三方，必须同时提供本手册。

本家具手册和包装中用到以下符号和说明：



此符号表示涉及*产品维护、搬动或使用的****警告。如果不遵守此****类警告的要求，可能会导致家具损坏，在最坏的情况下甚至可能导致人员受伤。*



此符号表示*产品使用说明。****如果疏忽，可能会****导致产品损坏或人员受伤。*

产品用途

本家具仅供室内使用，不适合户外使用。

请勿爬到本家具上，否则它可能会翻倒。

请仅将本家具用于本手册所述的用途。

用于任何其他用途不符合本家具的设计用途，并且可能导致家具损坏或人员受伤。

制造商或经销商对因为不按设计用途使用本家具而造成**的**损害不承担任何责任。

安全说明

重要——请仔细阅读并妥善保存。



有导致人身伤害的风险。

本家具使用不当可能导致以下人身伤害：

- 请勿爬到本家具上。这不是它的用途，因此可能会损坏。
- 请仔细阅读并遵循安装说明。
- 请勿让儿童玩弄包装膜，否则会有被缠住的风险。
- 请勿将本家具倒置。它下面可能有人，可能会导致人员受伤。
- 请确保家具的所有 4 **条腿放**稳当，以防止手指或脚趾受伤。
- **在使用本家具前**，请确保没有任何东西可能会危害或伤害他人。



请注意：

本家具有损坏的风险。

使用不当、搬动和清洁可能会损坏部件或整个产品。

- 请让本家具远离明火、热的表面并避免阳光直射。
- 该家具只能使用推荐的维护产品清洁。
- 该家具不得使用蒸汽清洁。
- 请勿踩踏或在本家具上跳跃。这不是它的用途。
- 请勿使用硬刷子、溶剂、腐蚀性或强力清洁剂清洁本家具。
- 请勿在地板上推拉本家具。否则可能会损坏腿脚和地板。移动本家具时，请务必将它抬起来。
- **要了解更多信息**，请访问我们的网站：Bolia.com

清洁和储存

- 请仅使用推荐的清洁剂清洁。
- 请务必使用推荐的维护产品。
- **切勿将湿家具盖起来。如果将湿家具盖起来，它可能会**损坏。
- **要了解更多信息**，请访问我们的网站：Bolia.com

技术信息：

由于我们不断开发和改进我们的产品，因此可能会出现设计和技术变更。

可以从我们的网站下载本手册的 PDF **文件**：Bolia.com

包装材料的处理

包装材料必须分开，并妥善处理。纸和纸板应归入纸箱，膜应归入对应的包装废物。

家具的处理

请根据当地的废物处理法规对产品进行废物处理。

Bolia·com

new scandinavian design

Vaerkmestergade 11,1
8000 Aarhus C